

每期價目本埠派到  
每期收銀七毛五分  
各埠及美國每年收  
英金九元七毛五分  
年五元三個月二元  
七五一月一元中國  
及外國每年收英金  
十二元除禮拜日外  
皆按日呈閱無論取  
閱失常報資均先惠  
呈閱定閱恕不奉呈

# TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES  
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C. AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092 (MONDAY. March 14, 1921) P. O. Box 260

Volume 16, No. 89  
Twelve Six-column  
Pages  
\$9.75 Per Year

比來以來，檀島洪門叔父對於黨務，固不實心改良，竭力擴充，即有一二昆仲，平日之意見，雖小有不合，及遇論乎黨務，又不能祛除，見不為氣所用，不為旁觀所笑。則檀島叔父，熱心愛黨之誠，已為外人所共見。昨日檀島致公總堂聚數百會員於一堂，各抒政見，共示鞭策。鴻猷偉論，除私化公，遂將開懇親大會之議案通過，定於九月間舉行。各處洪門昆○○代仲聞此喜訊，皆頗手舞足蹈，欣欣然奔走相告曰：洪門通過舉行懇親大會也。洪門五月間舉行懇親大會也。各呈一種揚眉吐氣，得意揚揚之氣象，咸謂聯絡洪門之感情，振興洪門之黨務，改良洪門之章程，盡通洪門之消息，固結洪門之團體，芟除洪門之陋習，圖謀洪門之幸福，而定洪門百年之大計。在此慶會，記者亦洪門分子，聞此消息，不禁為洪門前途牛無限欣幸之感。何則？凡物相引相見，相雜相繫，內部之凝結力強，而外部之捍禦力乃健。否則內部散漫，毫無系統，各自相歧，各不相謀，內力不強，外力薄弱，而欲於龍爭虎鬥之世界中尋求活路，而自居於天演之弱者，不可得也。觀夫國於天地，而欲國家之強焉富焉，雄飛世界焉，則須出於國民之團結心，國民而無團結心，是則國民之殺生，今洪門叔父，無論老少，無論男女，對於洪門黨務，雖抱無窮之毅志，以副陳近南先生之遺訓也。惟奔走四方，各謀生計，即三三五五，欲聚首而不得，遑論聚各島之昆○○於一堂耶？間或有各島叔父，到埠辦事，偶爾相會，寒暄數語，即又他往，又遑論聚各島之昆○○於一堂耶？無猜無忌，而論洪門之黨務耶？今洪門叔父，有見及此，再三討論，一致通過，舉行懇親大會，犧牲金錢，則不計，耗却精神，亦不惜。無非欲聯絡各島叔父昆○○之情誼，發展洪門之勢力，使蓬蓬勃勃而後已。嗚呼，洪門叔父之熱誠，洵足嘉矣！試觀檀島舊胞，洪門分子，實佔多數，而數居於各處，而為工為農者，又居多數。

記者嘗於言論中，喚起壹般叔父昆○○之情氣，同心協

夏歷歲次辛酉年式月初六

專載

對於檀山致公堂通過懇親大會  
議案之感言

(健夫)

比來以來，檀島洪門叔父對於黨務，固不實心改良，竭力擴充，即有一二昆仲，平日之意見，雖小有不合，及遇論乎黨務，又不能祛除，見不為氣所用，不為旁觀所笑。則檀島叔父，熱心愛黨之誠，已為外人所共見。昨日檀島致公總堂聚數百會員於一堂，各抒政見，共示鞭策。鴻猷偉論，除私化公，遂將開懇親大會之議案通過，定於九月間舉行。各處洪門昆○○代仲

垂顧之雅意如其不我遐棄，本主人掃榻以迎，切應需之物再行整理停當，以副寓客片打街東門牌一百七十八。

▲○▲三民旅館廣告

司理人 伍義于 馬崇廣  
同啓 趙不鉗 羅業

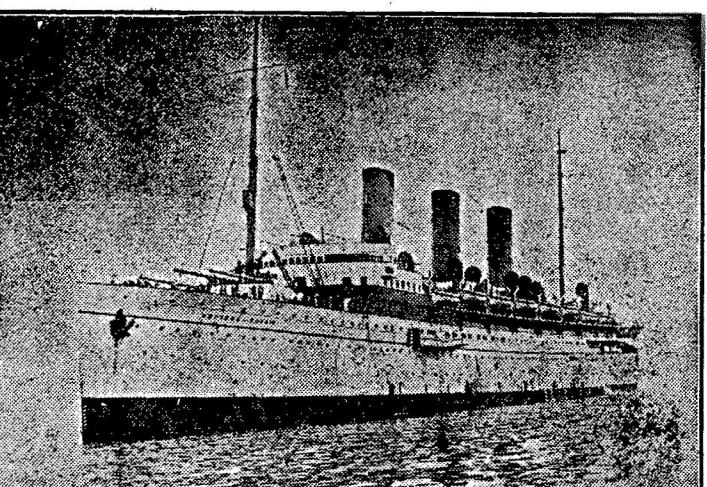
# 四亞公船輪公司

中華民國拾年三月拾四號

諸君

東旋

俄國皇后 元月十三  
滿提高 二月八號  
亞洲皇后 二月十號  
日本皇后 三月十三號  
俄國皇后 三月十八號



(客) (華) (迎) (歡)

亞洲皇后 四月十八號  
日本皇后 三月十三號  
俄國皇后 三月十八號

客務總司理司徒施謹佈

址住信通施徒司  
SETO MORE  
Asiatic Pass Agent,  
C. P. O. S. Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客  
J. J. FORSTER  
General Agent  
C. P. O. S. Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

# 孖仔銀行

MERCHANTS BANK OF CANADA,  
138 Pender St. E. Vancouver B.C.

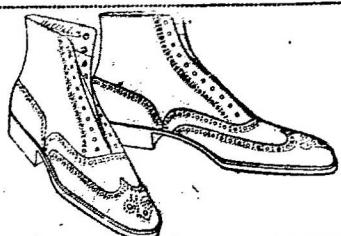
部務事人華

特別優禮歡迎

華友光臨助慶  
遷舖新張伊始

▲華友注意

庄靴民平  
POPULAR SHOE STORE  
61 Hastings St. W.



男婦小孩最平之  
黑色綠色尖嘴平嘴靴  
圓嘴為本埠新發明  
華美純樸之形式  
仔皮靴每對定價七  
元四毛五角為留心  
顧賜是荷

米穀新國中  
Imperial Grain and Milling Co. Ltd.  
539 Railway St. Phones Sey. 526-527  
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗  
萱粘柏靈米價格極廉所  
購之米必擇新稻最上等  
而後買如蒙光顧請由電  
話通知定委託經紀人踰門  
謁見或函賜並銀單擲下當  
然如命安當



庵不路米偶

赴香港最近船期



失業工人問題。有等提議云：倘坎屬或省政府及市政府令出壞等語，隨有數演講者。大加反對斯議。據云他國校諸在此猶苦，驅之赴絕地。豈計之得耶。

●●●開闢街夾，街之角，施工拓闊，以免險事發生。本市固蘭護街夾，街之角，施工拓闊，以免險事發生。其景況勢必

工務部曾預算斯費，約需千二百五十元。聞改闢之法。使該角約闢兩尺半。如是則該處最窄之点，亦有十四尺云云。

●●●雨雪催春。昨日晝間，小雪紛下。直至夜候十點，則繼以大雪。十時半許，各街道積雪，約有半寸厚。

據天文家稱，此次下雪，足以清空氣。及速春季暖氣之早至云。

●●●捕賭情形。禮拜六晚初人夜時，華埠各賭館燈光滅滅，人影寂寥，值探巡行一週，又顧而之他矣。詎於

十二點鐘後，完全復行開設。警員知其如此，亦候半斯時，直往卡路街一查，果見五、三號燈火輝煌，破門而入，羣衆在此競賭，當場拘獲華人三十四名。檢查員乃

留差兩名在此，遣偕同其他差人往片打街東八十九號，又拘獲八十三名，各具保單釋出候訊。

●●●匪徒盜車之猖獗。三萬西三三一七号，西人頓氏投報警局，失去自由車一輛，後卒在某處得回。惟該車似

有遇險之形勢，隨拘笠拔乞臣、堅母打連、及亞力山打不人。指為此案之嫌疑犯，聞此二匪向見其用該車前往布洛威，夾街碼士街袁氏鋪內，虛飲行劫，袁氏呼救匪

知勢不佳，乃遁去。後該車在七街夾山碼士街，與電車相撞云。

## ▲加属新聞▼

●●●施行日光節約例。滿地可電，本市執政人員，對于是年日光節用一例，可否見諸施行。日前尚躊躇不決。聞今決意由是年五月一日起，施行至十月一號止云。

●●●火油爆發，烈。雷振打電，西人專吉連、北埠之農夫，日前其長女用茄市連油引火，油乃爆發，焚及其衣，農人與其長子急于往救，三人均被燒死，遂拚命將火撲滅，卒得將女救回，不至延及住宅云。

●●●漁舟不知何往。片土魯拔電，漁船諾號，日前渺不見踪，昨兩星期内，又有人見其浮于士吉澈海峽，現又不見所往，據本埠漁人所料，該船，漁人四名，料因避風。

●●●馬匹染得時症。安且由省畜牧局，本縣有馬數頭，請將此事討論。據云本省允助築款四十萬元，坎政府亦允助五十萬元云。

●●●援築橋樑之先聲。城學電，日前援築橋道，使之搭通雲埠，及通北雲埠。兩埠曾派代表謁見，內閣員柯立，請將此事討論。據云本省允助築款四十萬元，坎政府亦允助五十萬元云。

●●●馬匹染得時症。安且由省畜牧局，本縣有馬數頭，請將此事討論。據云本省允助築款四十萬元，坎政府亦允助五十萬元云。

## 各國新聞

## ▼○▲鳴謝各手足喜捐爆竹芳名

## ▼○▲同胞注意

## ▼○▲懸壺濟世

## ▲懸壺濟世

○○○提防日人外感症。倫敦電，日本現時發生外感傳染症，據現時之報告，有九萬宗之多，中屬東京居半。

英國已告于其國人，各口岸所有日輪抵埠，須提防加蓬云。

○○○市政府強迫華業主賣地。美國麻薩西報載，此間已滿，將地歸還原主管理。但市政府人員，擬將該地購

為公有，願給三萬九千元。惟業主要取價十萬。

市政府諸人，以取價過高，不允照給，並向法庭入稟，求官令

業主原市市政廳所定之地價發賣。該案定於下禮拜三提訊。

○○○一百零一歲之老華人逝世。檀山函，人之壽夭。

原難逆料，但耽於酒色，起居失常，血氣漸衰，百病漸出。

●●●體服泰朮，亦恐無福。轉瞬如秋林敗葉，經風遠落。

非天如何，著其人不耽于酒色，講求衛生之術。日中

溘逝，其春秋已達一百零三歲，遺下子嗣三名。孫十

齡名，曾孫一名。華人居習慣者，以其為平命長也。此

老素操農業，所食不過菜蔬，間食肉類，且居田野間，早

眠早起，多吸鮮新氣空，故身體無病，而享此高年。

○○○牧婦兇殺兒子。美國盧威第十一號電，壁旱處有一著名之牧夫，其妻占士滑打氏，於上禮拜四晚，不知

何故，竟將兒子三名槍斃，又槍傷兒子三名，然飽入彈丸，千槍，轟然古殺。聞被傷之兒子，中有淹淹待斃，一名或有生還之望云。

○○○酷暑狂潮。三藩市電，日本牧人任密治氏，年五

十歲，于十一日在盧地吉浩園內，槍斃兩婦弄尼，及

其五歲小女，然後自殺，現三人之尸。存日人住房尋得

●●●聞該婦曾與人交好，據差人稱，該婦曾預備與日人

結婚，後與某白人往來，因起醋海波瀾，故有此事發生。

○○○愛國會討張勸電。近日北政府竟用復辟罪魁張勸，敵會聲求祖國各界反對，同討北庭，并張勸之罪。

●●●請致聲討，免危民國。中華愛國會美洲支會。

## ▼○▲鳴謝各昆仲捐經費芳名

## ▼○▲同袍注意

## ▼○▲點派餐館生意樓地招人承受

## ▼○▲點派餐館生意樓地招人承受

## ▼○▲欲營斯業勿失良機

## ▼○▲點派路餐館主人啓

## ▼○▲點派餐館生意樓地招人承受

## ▲懸壺濟世

新昌行  
製首丹大散

致福爲膳夫之掌。致辭聯踏舞之情。

重修開市  
廣告

士林工商

感動其思想

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸 每料銀拾員  
參茸武溪丸 每盒六元  
建羅大補丸 每料六元  
即止吐血鼻血藥 每盒二元

行船咀浪丸 每盒三元  
通治口瘡散 每盒三元  
順氣消痰丸 每盒三元

止各種痛散 每盒三元  
止各種氣痛 每盒三元  
止各種藥水 每盒三元

寬中開胃丸 每盒三元  
初起花柳合丸 每盒四元  
治風濕脚膏 每盒一元

治赤白痢散 每盒三元  
治寒熱散 每盒三元  
治婦人胎種丸 每盒三元

神驗癩癩藥 每盒半斤  
治婦女經前腹痛丸 每盒三元  
治婦女經後腹痛丸 每盒三元

止神效刀傷散 每盒三元  
立效牙痛散 每盒三元  
速愈瘻精丸 每盒四元

# Abbey's SALT

啟者本醫士所製之葉  
備鹽其功用已屢登報  
表白然其功用不一而  
足凡臟腑一切實熱及  
大便結澀皆能醫治又  
能使一身氣血流行無  
滯各藥肆均有發售謂  
余不信請嘗試之本醫士  
智



和買。本樓當新張伊始。致情中饋。侑  
食則有佳人。致用和羹。調鼎豈無良  
辛。况畫閣之規模仍舊。玉樓之裝式  
重新。茲者酒席高掛。茶鼎香濃。諸君  
子如肯惠然。本主人則呼僮以待。  
在片打街東六十七號 嘴線矢吆三四五  
Chee Jong Wo 67 Pender St. Vancouver, B. C.

## 本酒樓主人啓

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

主

人

啓

本

酒

樓

# 廣告祥興廣

Quong Hing Chong Co.  
Phone Sey. 2660  
278 Pender Street East  
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三十六號今遷往貳百七十八號開張專辦中西食物日用品并辦各省地道藥材貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通知必定惠

溫高廣興祥司人關耀崇啓

▲電話(詩吟)二六六零

信通

局兌匯利順香港  
SOON LEE  
110 DES VŒUX ROAD C.  
HONG KONG CHINA

源利金華高雲  
紹德林  
GIM LEE YUEN CO  
77 PENDER STREET E.  
VANCOUVER, B. C.

源利永利多域  
WING LEE YUEN CO.  
543 FISGUARD STREET  
VICTORIA, B. C.

為國僑胞而商而商銀回流。皆欲  
求財即收者快。惟加拿大為中國人  
未設有匯兌局。向由西人銀行經理  
但西人銀行所用收支時候。於我並  
人多有不便者。物也。該通事科總  
理銀行向收。要候西人時合。或碼頭  
出办房紙股室。詳担保。方於手銀  
此者。須候寄回。始得銀固。未免費  
特。但有不此。特制錢包。理通事科  
銀行至。持之。依舊。依舊。依舊。依  
新紙票。之。及。持。各。票。票。票。票。  
商。也。併。當。持。錢。票。票。票。票。

為國僑胞而商而商銀回流。皆欲  
求財即收者快。惟加拿大為中國人  
未設有匯兌局。向由西人銀行經理  
但西人銀行所用收支時候。於我並  
人多有不便者。物也。該通事科總  
理銀行向收。要候西人時合。或碼頭  
出办房紙股室。詳担保。方於手銀  
此者。須候寄回。始得銀固。未免費  
特。但有不此。特制錢包。理通事科  
銀行至。持之。依舊。依舊。依舊。依  
新紙票。之。及。持。各。票。票。票。票。  
商。也。併。當。持。錢。票。票。票。票。

▲注意同胞請看

雲高華金利源謹白

# 金利源

Gim Lee Yuen Co.,  
75-77 Pender St., East  
Vancouver, B.C.  
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖茶米各種  
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭湖鹽  
時款男女花鞋顧綢綢巾送禮糖菓紙料  
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉  
偷蒙惠顧祈照後列住址付信便安  
並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾碼時  
款上等西裝靴長短膠靴等

▲鋪在片打街門牌七十七號  
(喊線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

# 香取丸

元月四日

一月十日

# 誠訪丸

十一月十六日

伏見丸

一月廿七日

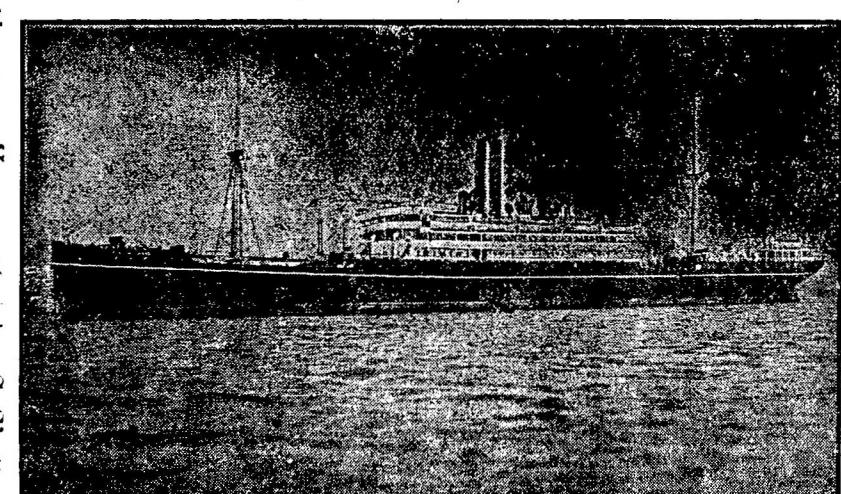
美港出帆日

船名

鹿島丸

三月七日

香港返直利多域由水一拜禮兩每▶



日郵船公司

# 裕昌隆

YEE CHONG LUNG  
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984  
539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

本號設在云埠卡路  
街門牌五三九耑號  
祖國米茶油糖福食  
雜貨藥材參草玉桂

有患者知悉向詳悉

新張伊始誠乞惠平素及通知故請君勿言以便

</



查主楊梅賓產業  
指粵人楊梅賓附逆，因查拏

# 廣東新聞

## 查封楊梅賓產業

當局現指粵人楊梅賓附逆，因查拱日門之利華銀行，完全由楊梅賓總理，聯合莫榮新組織，又十參行利亨銀號，係楊梅賓箇人開設，以參千元基本，歷辦潮梅防費，廣惠航業，全省彩票煙丸專賣及麻雀等苛細雜捐，積資至數十萬，又十三行梁橋記銀號，最近亦有楊梅賓鉅股加入，當于廿七日下午，分派稽查員前往南海縣署，與張令接洽，密派隊長劉子誠鄭軍凱，督隊分投將該行號三家分別查封，惟利華亨兩家銀口早已出清，祇在梁橋記地潛內起出銀元十餘萬元，尙有太鐵夾萬數口，不能開驗，當將銀元全數押解縣署，旋據謀號東家梁橋謁見張知事，面稱伊向充苦力，嗣改業在本街擺賣涼茶，積蓄十餘年，得以餘資組織本號，全係個人商業，向未與軍政兩界交易等語，侃侃爭辯，張令詢其有無他號可替汝担保，梁稱全埠行號，均可具保，遂由張令擇定十八號某家，暫將獲解來署，現款十餘萬交保，飭候查明發落云。

## ●●●不承認之公債

廣州函云

財政廳呈省長云

查職廳

楊前廳長任內

於

民國八年一月

開始

發行維持幣

八釐

短期公債

票

經

將勸募條例規則

呈奉前督軍省長令准在案

計自發行

之日起

截至九年五月壹日止

共募集債額

四十六萬

五千三百零五元

除於年十貳月二十五日

舉行第一屆抽籤

還過本銀五萬一千八百七十五元外

自後以

庫款支絀

未經舉行

而募集之款

亦未提交中行維持

幣

竊以發行公債

如係國債

須經國會議決

如係

地方公債

須經省會議決

按臨時約法

及議會章程

均不容少紊

不如是

即不能發生効力

楊前廳長發行

之人釐公位票

當時並未經此手續

似此不能謂為合法

也（中略）

茲職廳對於此種未經會議通過之維持幣

八釐短期公債

碍難繼續辦理

理合具文呈請省覈察核

可否提交省議會會議解決之處

伏候鈞裁施行

當奉

指令早悉

准如議提出交省會議決可也

## ●●●粵省教育會選出職員

粵城訪員最近通訊云

昨日省教育會開選舉大會

以該

會議事堂

爲投票場

是日上午十時

開始投票

會員

繼續到者

共二百六十四名

午後一時搖籃開會

推舉

章烈祥

陳善伯

金浩亭

吳景榮

爲監視員

戎醒獅

爲檢票員

何拜言

爲唱票員

曹定蔭

爲收票員

孔子才

楊昭隆

爲記票員

選舉結果

汪兆銘

當選正會長

金曾

澄富選爲副會長

李伯賢

金章

廖景會

莫榮新

徐紹基

周廣淵

姚禮修

馬壽彭

章啓祥

鄧植儀

麥應端

楊壽昌

吳鼎新

陳信明

鄒熾昌

賀垣

徐思達

黃佐黃元友

譚鳴謙

王志遠

徐乙垣

姚學修

張石朋

李蓮羅

汝南

陳公博

陳延煥

等廿八人

評議員選舉畢

時已四時許，遂宣布散會。

學校購孔聖像原價拾力○出銀廿○游作林○葉	地理圖一幅○廖伯良洋畫壹幅○吳松茂鏡屏洋畫一幅○
晶列 省城叢桂南天生每疋打丸三盒周容碧女士白倫	余鏡屏字一幅○廖伯良洋畫壹幅○吳松茂鏡屏洋畫一幅○
啟記紅瓜子磅半○吳棠送繪畫四幅	地理圖一幅○廖伯良洋畫壹幅○吳松茂鏡屏洋畫一幅○
廿四号 碧游打自由車公司廿○鐵城崇義會十七○五	余鏡屏字一幅○廖伯良洋畫壹幅○吳松茂鏡屏洋畫一幅○
前後共五百○劉成○梁明向○小○唐○亞鴻不打馬深	地理圖一幅○廖伯良洋畫壹幅○吳松茂鏡屏洋畫一幅○
俊各五○曹懋森○幻影女士各三○梁帝猷○馬廉	余鏡屏字一幅○廖伯良洋畫壹幅○吳松茂鏡屏洋畫一幅○
吳文恩○吳永森各一○李波○蘇英○馬○名九○高○梁華鏡各三	啟記紅瓜子磅半○吳棠送繪畫四幅
廣厲生紅瓜子五磅○必軒汝亞埠○黃社牛周定	廿四号 碧游打自由車公司廿○鐵城崇義會十七○五
黃瑞麟○甄仕乙○以上俱五元○廿四日○各客購物	前後共五百○劉成○梁明向○小○唐○亞鴻不打馬深
朱由義十○蘭頓餐館九○八○伍桂桐各五○章三○	俊各五○曹懋森○幻影女士各三○梁帝猷○馬廉
林卓○胡榮春○五○區貴合○源○鄭明一○六○丹桂女士	吳文恩○吳永森各一○李波○蘇英○馬○名九○高○梁華鏡各三
廿五号 加蘭福○致公堂十○周消緒○林龍○馬泉各	廣厲生紅瓜子五磅○必軒汝亞埠○黃社牛周定
兆懷○廖明○伍桂桐各五○伍桂桐各五○章三○	黃瑞麟○甄仕乙○以上俱五元○廿四日○各客購物
程芳各二○胡榮春○五○區貴合○源○鄭明一○六○丹桂女士	朱由義十○蘭頓餐館九○八○伍桂桐各五○章三○
浩伍安○周瑞美○林濃○周添才○周朝熾○文宏○	林卓○胡榮春○五○區貴合○源○鄭明一○六○丹桂女士
周玉雪○周家光○周添才○周朝熾○吳才○梁昌盛○	兆懷○廖明○伍桂桐各五○伍桂桐各五○章三○
料球○李橋○林燦○德讓○林鍼○麥瑞乾○周德堂一百○	程芳各二○胡榮春○五○區貴合○源○鄭明一○六○丹桂女士
世境黃微○長各一○周穩毛○共助七十三○	浩伍安○周瑞美○林濃○周添才○周朝熾○文宏○
居之安房黃德朋○陳誠健○陳順浣共助卅○馬鎮緒	周玉雪○周家光○周添才○周朝熾○吳才○梁昌盛○
○葉昆茂朱錦襯○鄭維炘○鄭續慶各一○和利	料球○李橋○林燦○德讓○林鍼○麥瑞乾○周德堂一百○
公司購物十一○零五都總民西餐館購薯仔十四包八○	世境黃微○長各一○周穩毛○共助七十三○
四共購物十二○毛五陳桂十○葉可樸領事購影相	居之安房黃德朋○陳誠健○陳順浣共助卅○馬鎮緒
架卅○林輝○周鉅發各一○周在榮○梁泮○周道問○	○葉昆茂朱錦襯○鄭維炘○鄭續慶各一○和利
廿六号 華人賣菜團九○周在璋○梁泮○周道問○	公司購物十一○零五都總民西餐館購薯仔十四包八○
小青女士俱十○周穩毛○共助七十三○	四共購物十二○毛五陳桂十○葉可樸領事購影相
鴻如旺廣怡安胡維根○周道問○昂嵩	架卅○林輝○周鉅發各一○周在榮○梁泮○周道問○
各五元陳三三元周在榮○梁泮○周道問○昂嵩	廿六号 華人賣菜團九○周在璋○梁泮○周道問○
各二元五毛陳敬才○周在璋○梁泮○周道問○昂嵩	小青女士俱十○周穩毛○共助七十三○
湛劉宛喜成各捐一元張能毛馬卅捐二元	鴻如旺廣怡安胡維根○周道問○昂嵩
阮益一元三朱允升○岑萬利○岑百祥○陳祖勝各一	各五元陳三三元周在榮○梁泮○周道問○昂嵩
廿二十号 林炳增五元林月嬌女士廿五元楊日	各二元五毛陳敬才○周在璋○梁泮○周道問○昂嵩
山廿元禮八元周連五元朱申靄元乃新	阮益一元三朱允升○岑萬利○岑百祥○陳祖勝各一
式元二五黃浦鴻岑達志各二元楊洪水○岑萬利	廿二十号 林炳增五元林月嬌女士廿五元楊日
各元恒美寄盧五十元孫樂安報社三十六元林志	山廿元禮八元周連五元朱申靄元乃新
能孫耀光黃玉卿女士各五元趙恩二元陳宗洽	式元二五黃浦鴻岑達志各二元楊洪水○岑萬利
袁榜黃應廉黃添林樹芳黃品楨伍耀卓鄧全	各元恒美寄盧五十元孫樂安報社三十六元林志
馬協政五元華各一元	能孫耀光黃玉卿女士各五元趙恩二元陳宗洽
▲三月三號杜銳又來報效担柴工金十八元方言學校	袁榜黃應廉黃添林樹芳黃品楨伍耀卓鄧全
十元梁明逢新朱源昌司徒典周堯關瑛國黃利	▲三月三號杜銳又來報效担柴工金十八元方言學校
元梁接黃八李柏關揖黃珍傳五行館成	十元梁明逢新朱源昌司徒典周堯關瑛國黃利
關占鰲黃順壯榮利館每名捐五元馬積	元梁接黃八李柏關揖黃珍傳五行館成
黃美傳黃纘傳○梁象○梁發伍于苔○梁治傳每名二元	關占鰲黃順壯榮利館每名捐五元馬積
世馬榮培李珠○梁象○梁發伍于苔○梁治傳每名二元	黃美傳黃纘傳○梁象○梁發伍于苔○梁治傳每名二元
陳禪槐陳禪燦余池○梁光○梁榮○梁倫華	世馬榮培李珠○梁象○梁發伍于苔○梁治傳每名二元
梁明福成梁美賢陳日勝陳矩平	陳禪槐陳禪燦余池○梁光○梁榮○梁倫華
羅福祁李十羅積李麟祥雷竹菴	梁明福成梁美賢陳日勝陳矩平
梁成梁美賢陳日勝陳矩平	羅福祁李十羅積李麟祥雷竹菴









